

2022 ANNUAL REPORT 年載



OUR VISION

High quality healthcare for children in Asia, regardless of where they live.

OUR MISSION

Children's Medical Foundation (CMF) develops and implements sustainable healthcare solutions for children in Asia with a focus on helping underprivileged children.

我們的願景

兒童醫健基金會致力於為亞洲兒童, 無論其身在何處,提供優質的醫療服務。

我們的使命

兒童醫健基金會為亞洲兒童,尤其是弱勢兒童, 開發並實施長期醫療救助項目。



THE UNMET NEED

The first 28 days of life - the neonatal period - is the most vulnerable time for a child's survival.

Newborns who are born premature or who become sick, are at the greatest risk of death and disability. Globally, 1 in 3 will require intensive care at a specially equipped hospital. ¹

But approximately half do not have equal access to neonatal care services and those who have access often receive care of suboptimal quality. This disparity amplifies long-term disability, unthinkable in the face of a population decline.

CMF believes that investment in medical education is the solution to close the urban-rural gap for pediatricians, increasing sustainable health, bolstering the demographics of the next generation and improving health equity for underprivileged families.

CREATING LASTING IMPACT

Catalytic philanthropic development through medical education with equipment provision strengthens the overall health systems. Strategic partnership ensures a sustainable healthcare solutions with lasting impact. Our model has proven to have significantly improved neonatal medical service systems in program regions. We have over two decades of experience how this sustainable model successfully integrates into the public healthcare system.

Equitable access to special and intensive newborn care services in low- and middle- income countries is needed to reduce preventable newborn deaths by nearly half.¹

Building equitable access to neonatal care resources is consistent with national policies, Common Prosperity, and United Nations Sustainable Development Goals 3, 4, 9, 10, 12, and 17. Fully sustainable, CMF's hospital network saves 23,490 newborn lives each and every year.

未滿足的需求

生命初28天,也就是新生兒期,是兒童生存最脆弱的。 早產或生病的新生兒面臨著最大死亡和殘疾風險。全球有三 分之一的新生兒需在特設醫院接受重症護理。

但是,接近一半的人口無法平等獲得新生兒保健服務,而那 些有機會接受護理的人往往得到的是次優的護理。

這種差異擴增了長期殘疾的風險,在人口減少的情況下更後 果無法想像。

CMF相信,對醫學教育的投資是解決兒科醫生城鄉差距的 必須方案,提高可持續健康水平,增強下一代人口結構,並 給予貧困家庭平等的醫健服務。

長遠影響

透過醫學教育、健康系統強化合作的催化性慈善發展,確保 具有持久影響力的醫療解決方案。我們的模式已被證實能夠 顯著改善計劃區域的新生兒醫療服務系統。並且,憑藉二十 多年的經驗,CMF的模式可持續的融入公共醫療系統中。

低收入和中等收入國家需要平等獲取特殊和密集新生兒護理 服務,以將可預防的新生兒死亡率減少近一半。1

建立對獲取平等新生兒護理資源的國家政策,共同繁榮以及聯合國可持續發展目標(3、4、9、10、12 和 17)保持一致。CMF的醫院網絡完全可持續,每年拯救了23,490個新生兒的生命。



¹Survive and thrive: transforming care for every small and sick newborn. Key findings. Geneva: World Health Organization; 2018 (WHO/FWC/MCA/18.11). 日內瓦: 世界衛生組織; 2018 (世界衛生組織/FWC/MCA/18.11)



CC TUNG FOUNDING ADVISORY BOARD 董建成先生 創辦顧問董事



ALEX NG BOARD CHAIR 黄金源先生 ^{董事會主席}



ESTELLA HUANG LUNG CEO 龍菁女士 首席執行官

- 1. Expanding beyond big cities to reach rural areas: Our network has grown from Shanghai to encompass 31 urban prefectures and 37 rural counties, totaling 68 program hospitals. In 2022, by invitation of the Yunnan Health Commission, we extended our reach to the autonomous region of Nujiang, addressing the healthcare gap and providing critical care for newborn babies in remote communities.
- 2. Emphasizing the development of software: While equipment donations to partner hospitals remain important, we recognize that software development is equally crucial. We prioritize training opportunities embedded in our programs, facilitating the exchange of ideas between China and the world. Collaborations with national and international institutions such as DC's Children's National Hospital and Children's Hospital of Philadelphia contribute valuable expertise.
- 3. Focusing on prevention and early treatment: We believe that prevention is key to ensuring a high quality of life for newborn babies. By providing training to medical professionals, we aim to prevent long-term disabilities associated with conditions like cerebral palsy. In line with the emphasis on quality over quantity, we strive for excellence in all aspects of our work.

To ensure sustainability and quality, we conduct benchmark studies before adding new locations, and evaluate the impact of our programs afterward. In 2022, we conducted 30 site studies and initiated 11 new program sites. Our "hub and spoke" model, connecting county, prefecture, provincial, and national level hospitals, enables the expansion of healthcare services to rural areas while staying abreast of medical advancements.

In addition, Mobile Emergency Response Units deploy medical experts to 19,000 remote medical facilities for urgent cases, further enhancing accessibility to critical care.

Public Health School of Fudan University's impact evaluation revealed that CMF's equipment donations in Yunnan were matched 22 times by hospital self-financing, underscoring the catalytic philanthropic nature of our approach and program hospital commitment beyond hardware provision.

From the outset, our objective has been to save the lives of underprivileged children and contribute to the improvement of the healthcare system for all. We value the partnerships and support of all those who join us on this journey. We invite you to continue this important endeavor of Every Baby Rescued together with Children's Medical Foundation as your trusted and reliable long-term partner.

A MESSAGE FROM CMF LEADERSHIP

Amidst the evolving landscape during the pandemic, our collaboration with program partners has led to significant progress in 2022, paving the way for improved child healthcare accessibility in underserved rural areas.

Our initiative, Every Baby Rescued, aims to establish neonatal care resources in 300 counties and 36 municipalities across 11 provinces in Central and Western China. This ambitious goal is made possible through partnerships with the National Children's Medical Centre, as well as the National and Provincial Public Health Commissions, whose leadership and support we are grateful for.

The journey of the Children's Medical Foundation (CMF) in providing life-saving child healthcare began 28 years ago with the funding of the Shanghai Children's Medical Center. Since then, CMF has been built on three pillars:

理事會致辭

即使有疫情的影響,我們與項目夥伴的合作也取得了巨大的進展,為改善貧窮農村地區兒童醫療衛生可及性鋪平了道路。

我們的「中西部新生兒救治能力建設」項目旨在中國中西部的11省36個地市州和300個區縣建立新生嬰兒護理單位。這項宏偉目標得以實現,得益於與國家兒童醫學中心、國家省級衛生健康委員會的合作,我們對他們的領導和支持表示感謝。

兒童醫健基金會(CMF) 挽救兒童生命健康的旅程始於28年前資助成立上海兒童醫學中心。從那時起,CMF建立在三個重要支柱之上:

- 1. 從城市轉移到農村地區:我們的網絡已從上海擴展到包括31個地市州和37個縣,共計68個項目醫院。在2022年,應雲南省衛生健康委員會邀請,我們將項目擴展到怒江自治州,縮小當地醫療衛生服務的差距,為偏遠社區的新生嬰兒提供服務。
- 2. 強調軟件開發的重要性:儘管向合作醫院捐增設設備仍然很重要,但我們認識到軟件開發同 樣關鍵重要。項目更關注醫護人員培訓,促進中國與世界之間的溝通交流,與包括華盛頓特區 國家兒童醫院和費城兒童醫院在國內外的醫療機構合作,以提供寶貴的專業知識。
- 3. 專注與預防與早期治療:我們相信初防是確保新生嬰兒高品質生活的關鍵。透過為醫務人員提供培訓,我們旨在預防腦癱等疾病相關的長期殘疾。在重視數量的同時,我們也關注質量,我們在工作的各方面追求卓越。

為確保可持續性和質素,我們在增加新項目點之前都會進行基線調查,並且在項目結束後做評估核對其影響。在2022年,我們開展了30個市縣的基線調查,並啟動了11個新的項目。我們的「軸心+樞紐」模式將縣、市、省和國家級醫院連接起來,使醫療保健服務能夠擴展到農村地區,並且緊貼醫學發展的步驟。

此外,新生嬰兒轉診系統將新生兒專家的服務同1.9萬個偏遠地區醫療單位連結起來,進一步 提高了衛生服務的可近性。

復旦大學公共衛生學院的影響評估顯示,雲南項目醫院投入了22倍於CMF的設備捐贈資金, 突顯了CMF慈善資金的催化作用,這種催化作用是基金會慈善項目的特質,也是項目醫院實現 承諾的表現,其意義遠遠超出了設備捐贈本身的價值。

我們的初衷就是挽救貧困兒童的生命,為改善醫療衛生系統做出貢獻。我們珍惜所有伴我們-起參與這趟旅程的夥伴。







PROGRAM HOSPITAL NETWORK 2022 年開展的項目



10 V

縣級新生兒護理單元 - 偏遠地區醫院⊠動的「輻」 - New spokes: County Neonatal Care Units at rural hospitals

27 CNCU

縣級新生兒護理單元-偏遠地區醫院已完工的「輻」- Established Spokes

1 CNCU

「攜愛同行 -- 中西部新生兒救治能力變設」技術顧問 - Technical Advisory for Walking with Love EBB

30 NICU

已完工的地市州項目醫院「軸」(9省13家 醫院) - Established Hubs to Lead Medical Programs (13 in 9 other provinces)

68 HUB & SPOKES

項目醫院總數 - Total Program Hospitals



NRP

綜合輻條:新生兒復伻培訓項目正 在實施的「輻」:新生兒轉診系統項 目連接上級醫療機構 Comprehensive Spokes - Neonatal Resuscitation Program & Mobile Emergency Response Unit connecting region

CELEBRATING 27 YEARS IN MEDICAL EDUCATION

The Children's Medical Foundation (formerly Project HOPE Hong Kong) helped establish a new pediatric hospital, the Shanghai Children's Medical Center (SCMC) in 1998. It remains a leading pediatric hospital for the nation today, contributing to national child health policy development. Since 2000, CMF has focused primarily on neonatal care and established 68 Neonatal (Intensive) Care Units across 12 provinces in China. Focusing on the rural health gap in newborn care, CMF addresses one of the most critical challenges facing rural China and the developing world today, namely the lack of equitable access to child healthcare due to an under-resourced neonatal healthcare system.



堅持醫學教育27週年

兒童醫健基金會(前身為 Project HOPE Hong Kong)在1998年協助興建了上海兒童醫學中心(SCMC);時至今日,SCMC 仍然是國內首屈一指的兒科醫院,為兒童健康政策持續發展。自2000年以來,基金會主要將重點投入到新生兒醫療保健領域,並在中國的12個省份設立了68個新生兒監護室項目點。圍繞欠發達地區新生兒衛生服務差距這一問題,CMF致力於解決中國偏遠地區以及發展中國家共同面臨的新生兒死亡率極高的挑戰並因資源不足而導致不公平的公共衛生醫療系統問題。

1995

Founded as **Project HOPE Hong Kong**

Project HOPE Hong Kong 成立

1/1/1/2/8/1/1/

Helped establish Shanghai Children's Medical Center

幫助建立上海兒童醫學中心

2003

Pediatric "Western Training" Program for 1,400 doctors & nurses in Western China and Neonatal Intensive Care Unit (NICU) program launched

「兒科培訓領導師」項目為西部省份1,400名兒科人員提供培訓以啟動新生兒重症監護室項目

4/4/2020/4/1/

Yunnan Overseas NGO Rep office Established 雲南省設立代表處 2006

Rebranded as **Children's Medical Foundation Limited**

正式更名為兒童醫健基金會有限公司

14/1/2009

Comprehensive Neonatal Healthcare Project (CNHP)

launched

新生兒綜合救治項目啟動

4/2018///

Sichuan Overseas NGO Rep office Established

四川省設立代表處

11/2019/11/4

"Every Baby Rescued" Program launched

「中西部新生兒救治能力建設」- 縣 級項目正式啟動 4/1/2021/1/14

Catalytic expansion of **"Every Baby Rescued"**

「中西部新生兒救治能力建設」項目 催化性持續擴展 1/1/2022/1/14

"Walking with Love - Every Baby Rescued" program launched

携愛同行「中西部新生兒救治能力 建設」項目正式啟動

CHILDREN'S MEDICAL FOUNDATION





CATALYTIC PHILANTHROPIC DEVELOPMENT

促進慈善事業發展



拯救了 310,021 個新生兒的生命

Saved 310, 021 newborn lives



每年救治 67,867 名新生兒,每8分鐘救治一個孩子 Treating 67,867 newborns each year, 1 baby every 8 minutes



在中國 12 個省份建立了 68 個新生兒重症監護室

Established 68 Neonatal Care Units in 12 provinces in China



4,500 名來自農村的醫生和護士接受了新生兒專科培訓

Neonatal Pediatric training for 4,500 rural doctors & nurses



轉診系統連接了19,000 家農村醫療機構

Mobile transport connecting 19,000 rural medical facilities

CMF'S NATIONAL NEONATAL NETWORK



Beijing Children Hospital, Beijing Children's Hospital of Fudan University, Shanghai Shanghai Children's Medical Center, Shanghai Guiyang Maternal & Child Health Care Hospital, Guizhou



GUIZHOU

Sinan County Hospital of Traditional Chinese Yanhe County People's Hospital

Affiliated Hospital of Zunyi Hospital University

Bazhong Central Hospital, Sichuan Mianyang Central Hospital Bazhou Maternity & Child Health Care Hospital Beichuan Qiang Autonomous County People's Hospital Enyang People's Hospital Hanvuan People's Hospital Kaijiang Maternity & Child Health Care Hospital Maternity & Child Health Hospital Of Jiangyou

Nanjiang Maternity & Child Health Care Hospital Pingchang People's Hospital Pingwu People's Hospital

Santai Maternity & Child Health Care Hospital Tongjiang Maternity & Child Health Care Hospital Xichang People's Hospital, Honghe

Youxian Maternity & Child Healthcare Hospital Yucheng Maternity & Child Health Care Hospital The First Affiliated Hospital of Kunming Medical University, Yunnan

YUNNAN

Fugong People's Hospital Gengma People's Hospital Jiangcheng People's Hospital Lancang People's Hospital Lanping People's Hospital Lincang People's Hospital Ludian Maternity and Child Health Care Hospital Nanjian Maternity and Child Health Care Hospital Pu'er People's Hospital Xiangyun Maternity & Child Healthcare Hospital Zhaotona Maternal & Children's Hospital Zhenkang People's Hospital

Guangzhou Women & Children's Medical Center,

Sichuan Provincial Maternity & Child Health Care

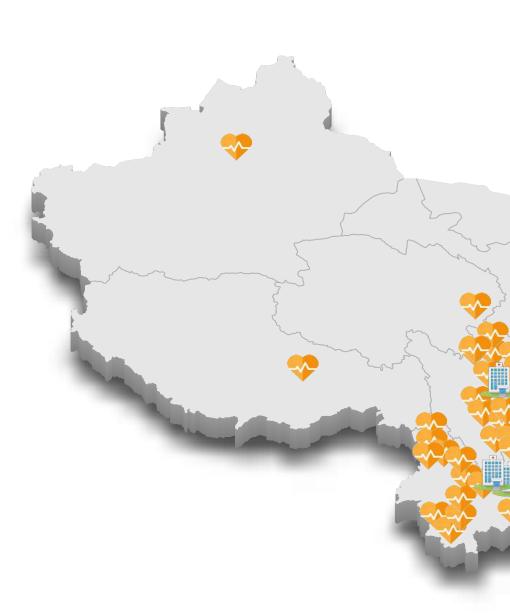
Guangdong Kunming Children's Hospital, Yunnan

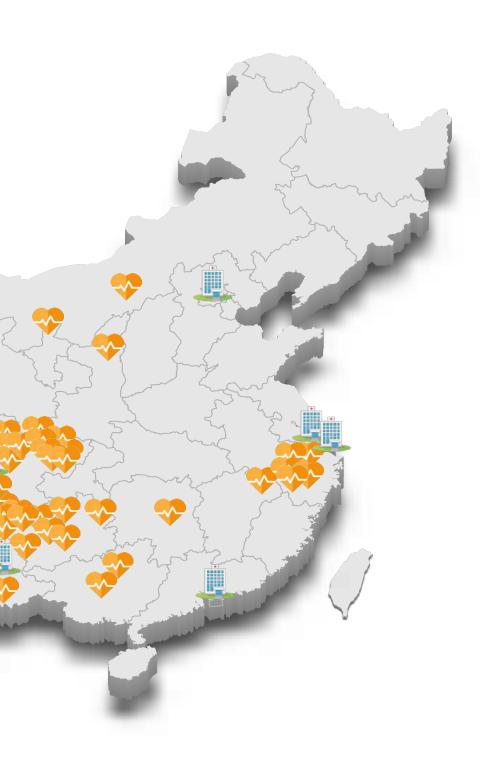
ZHEJIANG

Fuyang Maternal & Children's Hospital, Zhejiang Haining Maternity & Child Healthcare Hospital, Zhejiang Jiangshan Maternal & Children's Hospital, Zhejiang Lonavou Maternal & Children's Hospital, Zheijana Yongkang Maternal & Children's Hospital, Zhejiang

And more

Hengyang Central Hospital, Hunan Inner Mongolia Maternal & Children's Hospital Haining Lhasa People's Hospital, Tibet Liuzhou People's Hospital, Guanaxi Shangrao People's Hospital, Jiangxi Yan'an People's Hospital, Sha'anxi Youjiang Medical College Hospital, Guanaxi





全國新生兒網絡



技術培訓支持醫院

復旦大學附屬兒科醫院 上海兒童醫學中心 廣州市婦女兒童醫療中心 四川省婦幼保健院



頂日瑿院

三台縣婦幼保健院 冕寧縣人民醫院 南江縣婦幼保健院 宣漢縣人民醫院 巴中市中心醫院 巴中市恩陽區人民醫院 巴州區婦幼保健院 布拖縣人民醫院 平昌縣人民醫院 平武縣人民醫院 昭覺縣人民醫院 梓潼縣人民醫院 江油市婦幼保健院 漢源縣人民醫院 甘洛縣人民醫院 綿陽市中心醫院 綿陽市遊仙區婦幼保健院 西昌市人民醫院 通江縣婦幼保健院 達川區人民醫院 達州市第二人民醫院 金陽縣人民醫院 開江縣婦幼保健院 雅安市人民醫院 雅安雨城區婦幼保健院

雲南省 劍川縣人民醫院 南澗縣婦幼保健院 大理州婦幼保健院 昆明市兒童醫院 昆明醫學院第一附屬醫院 貴州省婦幼保健院 北京兒童醫院

大關縣人民醫院 威信縣人民醫院 彌渡縣人民醫院 昭通市婦幼保健院 景東縣人民醫院 永善縣人民醫院 永德縣人民醫院 江城縣人民醫院 滄源縣人民醫院 瀘水縣人民醫院 瀾滄縣第一人民醫院 福貢縣人民醫院 紅河州第一人民醫院 耿馬縣人民醫院 臨滄市人民醫院 蘭坪縣人民醫院 西盟縣人民醫院 貢山縣人民醫院 鎮康縣人民醫院 鎮沅縣人民醫院 魯甸縣人民醫院 鳳慶縣人民醫院 鶴慶縣人民醫院 鹽津縣人民醫院

浙江省 富陽市婦幼保健院 永康市婦幼保健院 江山市婦幼保健院 海寧市婦幼保健院 海遊市婦幼保健院 龍遊市婦幼保健院

還有 內蒙古自治區婦幼保健院 寧夏自治區銀川市第一人民醫院 廣西自治區佑江醫學院附屬醫院 廣西自治區柳州市人民醫院 新彊自治區石河子醫學院附屬醫院 江西省上饒市人民醫院 湖南省衡陽市中心醫院 西藏拉薩市人民醫院 西藏拉薩市人民醫院

NEONATAL INTENSIVE CARE UNIT PROGRAM (NICU)

The journey for neonatal care resource transformation begins with this first program component, implemented for a rural region's most promising hospital. The hospital dedicates space for a newborn intensive care unit and over an 18-month period, 2 doctors and 2 nurses from the program hospital each receive 6 months of neonatal medical training at a national children's hospital. Meanwhile, their team establishes or enhances the NICU at their home hospital with donated equipment, but mostly through hospital self-funded equipment and infrastructure. This Hub for essential and intensive newborn care provides life-saving treatment for about 1,000 newborns each year and serves a community of 3 million. The Unit integrates into the hospital system and becomes the catalyst for sustainable development of newborn care resources for the entire region.

31 NICU hubs have been established at program hospitals since 2003.

新生兒重症監護室項目

新生兒護理資源轉型從新生兒重症監護室建設開始,在農村地區擔當有意願的醫院實施。醫院為設立新生兒重症監護室提供業務用房,在為期18個月的項目期內,基金會資助2名醫生和2名護士前往國家級培訓醫院接受為期6個月的專業培訓。參訓人員利用基金會捐贈的設備,在醫院改擴建新生兒重症監護室,而醫院自籌資金解決其他儀器、基礎設施及人力資源的問題。新生兒重症監護室每年為約1,000名新生兒提供輓救生命的治療,並為300萬人口的社區提供危重新生兒救治服務。該項目然後融入醫院系統,成為整個地區新生兒護理資源可持續發展的催化劑。

從2003年至今,已經建成31個地市州級新生兒重症監護室。







COUNTY NEONATAL CARE UNIT PROGRAM (CNCU)

With support from the regional Hub NICU, this program establishes a smaller scale intensive care unit for a city with 500,000 population. During the 12-month implementation, one doctor and one nurse receive 6 months of neonatal medical training at the provincial-level training hospital. The combination of training, equipment, and management protocol improvement ensures healthcare is accessible for families in remote areas and aligns with policies to establish newborn rescue centers in rural areas. Like NICU, its mere existence provides a lifesaving difference for babies born prematurely, with breathing or respiratory issues, infection, or trauma at birth, addressing the majority of the causes of preventable newborn death.

In 2022, 25 CNCU spokes were at varying stages of development and implementation. In addition, 20 program sites were benchmarked in Yunnan and Guizhou and slated for 2023 to start.

2022 Program Sites : 14 Spokes Established

Sichuan : Liangshan (5) & Dazhou (3) Yunnan : Dali (2) & Zhaotong (4)

11's Spokes Developing

Yunnan: Dali (3), Zhaotong (1), Nujiang (1)

Lincang (1) & Pu'er (4)

Guizhou: Weining (1), Guizhou (China Primary

Healthcare Foundation)

縣級新生兒救治單元

此項目以完成第一單元的項目醫院新生兒救治中心協助建立的地市州級新生兒救治中心為核心,為一個擁有50萬人口的小城鎮建立了一個特殊的新生兒救治單元,為期12個月。項目實施過程中,1名醫生和1名護士前往省級培訓醫院接受六個月的新生兒專科醫學培訓。項目採取培訓、設備捐贈和管理改進三大策略,以確保偏遠地區的家庭可以獲得所需的醫療保健服務,並與國家在農村地區建立危重新生兒救治中心的仿真政策相一致,為早產、呼吸困難、感染或創傷的嬰兒提供了輓救生命的通道,避免大量的可預防新生兒死亡。

2022年在建的縣級新生兒救治單元共25個。預計2023 年在雲南、貴州啓動20個縣級單位的基線調查。

2022年項目點:

14個已完成 四川省涼山州(5)和達州市(3) 雲南省大理州(2)和昭通市(4)

11個實施中

雲南省大理州(3) 怒江州(1) 臨滄(1) 和普洱(4); 貴州省威寧 - 中國初級衛生保健基金會



NEONATAL RESUSCITATION & EMERGENCY BABY CARE (NRE)

During this 2-year program, 6 medical staff from the Neonatal Intensive Care Unit train in neonatal resuscitation and emergency baby care to become Master Trainers in the Neonatal Resuscitation Program (NRP) through the internationally recognized program from the American Academy of Pediatrics (AAP).

Using the Train-the-Trainer method and the Hub Neonatal Intensive Care Unit hospital as their Center of Excellence, Master Trainers train a minimum of 120 front line medical professionals from at least 30 rural hospitals in the region. Through a series of training, reinforcement sessions and training equipment, CMF ensures that doctors and nurses are confident to apply what they have learnt in emergency situations.

Since 2010, NRE was implemented in 16 regions in southwest China, training 3,074 doctors and nurses from 1,480 rural hospitals.

新生兒復蘇培訓項目

在為期兩年的項目中,新生兒重症監護室的6 名醫務人員須通過美國兒科學會(AAP)國際認證培訓,接受新生兒復甦和嬰兒緊急護理方面的訓練,成為新生兒復甦項目 (NRP) 的培訓師。

這6名培訓師回到本地並以地市州級項目醫院為培訓基地,向該地區至少30所醫院的 120名一線醫護人員提供培訓。通過一系列的理論課程、實踐模擬(包括新生兒人體 模型),基金會要確保醫生和護士都能在緊急情況下專業地進行復蘇操作。

從2010年至今,我們在中國西南地區的16個地市州開展了此培訓,完成了3,074名 醫生以及1,480名護士的培訓,覆蓋1,480家農村醫療機構。





MOBILE EMERGENCY RESPONSE UNIT "BABY AMBULANCE" PROGRAM (MERU)

This 2-year program connects rural health facilities with the Neonatal Intensive Care Unit to provide medical support for newborns that cannot be properly treated at rural medical facilities. Through transport incubator and mobile ventilator donation, sick newborns from county and township health facilities are safely transported when a trained neonatal intensive care team is dispatched from the Neonatal Care Intensive Unit Hub to retrieve the critically-ill newborn to intensive care. Through partnership with the government emergency rescue system, this program is cost-efficient and sustainable.

In 2022, 232 babies were transported to a CMF Neonatal Intensive Care Unit. As of 2022, a total of 3,365 babies have been rescued by this program.

2022 Program Sites (5 Spokes)

Sichuan: Liangshan (1)

Yunnan: Pu'er (1), Dali (1), Lincang (1), Honghe (1)

新生兒轉診系統項目

該模塊為期2年,通過建立轉診系統,將偏遠地區醫療機構與(項目第一模塊建立的) 地市州級新生兒重症監護室聯連系起來,使得無法在偏遠地區得到妥善醫治的寶寶能 夠轉到專業機構獲得救治。

CMF向地市州項目醫院捐贈新生兒專用轉運暖箱、呼吸機、心電監護儀,再輔以接受過培訓的新生兒重症監護醫療隊伍,將一個個病重的新生兒從鄉鎮診所轉運到上級醫療機構,讓寶寶有機會接受更優質的服務。通過與政府的急救系統合作,可以高效且可持續地運營轉診系統。

在2022年度共有232名寶寶通過新生兒轉診系統項目轉到了CMF的新生兒重症監護室。截至2022年度,該項目共拯救了3,365名寶寶的生命。

2022年項目點

四川省 | 涼山州(1) - 實施中

雲南省 | 普洱市(1)、大理州(1)、臨滄市(1)和紅河市(1) - 實施中









NCU PROGRAM BRINGS GREATER RECOGNITION BY PATIENT'S FAMILY

Neonatal care established in Yanjin County is a further example of the success of the CMF program.

In October 2022, a new mother from Yanjin county rushed her 18-hour old baby to the Yanjin People's Hospital, a hospital with a training program partnership with CMF.

The baby had yellowing skin and showed signs of jaundice. He was delivered into the care of Dr. He who was on duty at the time. Given the symptoms which continued to worsen, Dr. He decided that further investigation was necessary and he proceeded to conduct a CT scan of the brain,



followed by a lumbar puncture which was required to test the cerebrospinal fluid. Through these tests, Dr. He was able to discover that the baby was also suffering from encephalitis, a serious condition in which the brain becomes inflamed, and which can lead to death in 10% of patients, particularly when not diagnosed and treated on time. Fortunately, under the trained care of Dr. He's team, baby continued to make a full recovery and was discharged after 3 weeks of intensive care treatment.

The correct diagnosis followed by the corresponding treatment saved this child's life. It is a direct result of CMF's NICU trained hospital in Yanjin County, Yunnan Province.

It is entirely plausible that without this partnership and training, the outcome for this mother and little baby, could have been very different, perhaps tragically so.

> 救治團隊曾在2021年昭通市 完成為期 6個月的 NICU培訓。縣級新生兒救治能力建 設項目即被受肯定。

縣級新生兒救治能力建設項目 (CNCU) 得到病者家屬對新生兒科全體醫護人員的信任和醫術認可

剛出生18小時的新生兒黄疸病感染後確診化膿性腦炎,嬰兒被安排新生兒重症監護室治療 3週後康復出院。鹽津縣人民醫院新生兒科部在11月時收到患兒家屬錦旗「醫德高尚醫術精,關愛病患暖人心」贈送。

鹽津縣建立的新生兒護理是CMF項目成功的又一力證。

2022年10月某傍晚,鹽津縣一位新媽媽抱著剛出生18小時的新生兒緊急趕到鹽津縣人民醫院,當日值班何醫生通過詢問家屬嬰兒病史,觀測此病兒皮膚黃染,初步疑患高膽紅素血症。 皮測膽紅素檢查結果顯示出生不足24小時黃疸指數已達到住院指徵。予藍光退黃治療期間,嬰兒頻繁嘔吐、症狀頻繁,母親產前有發熱情況,判斷新生兒有敗血症,顧內感染可能性大。

救治團隊與重症新生兒的母親溝通病情後,先安排病兒進入新生兒重症監

護室住院治療,並建議進行腦脊液檢查手術。治療新生兒化膿性腦炎基本要由CNCU受訓的專科醫生及曾受訓的團隊進行。程序須顱腦CT檢查排除顱內佔位及出血,然後獲家屬知情及同意下做手術。手術過程需穿刺腰椎收集腦脊液,送檢結果出來後才能進行抗感染、降低顱內壓等相關治療。

報告結果聯合病史輔助證實此症為新生兒化膿性腦炎。這各項檢查服務少不了善長捐贈監護儀的基礎部分,讓縣級新生兒救治單元可以持續發展。



NATIONAL & REGIONAL IMPLEMENTATION PARTNERS

China's leading national children's hospitals provide CMF with program leadership. At the highest level, hospital Chiefs guide program direction and alignment with government policies and priorities. At the neonatal department head level, technical expertise for curriculum development, benchmarking program implementation and monitoring have been crucial success factors for CMF's programs.

國家級 技術支持醫院

兒童醫健基金會與中國大陸境內四家頂級兒童醫院合作,為農村地區的醫護人員提供 臨床和理論知識培訓,促進及提高欠發達地區的醫療水平。國內的頂級專家成為邊遠 地區醫護人員的導師,直接為項目醫院提供技術以及現場支持。

CHILDREN'S HOSPITAL OF FUDAN (FCH) 復旦大學附屬兒科醫院



A member of the National Children's Medical Center, the group that steers child health policy in China, FCH has been a partner since 2006. Former Chief, Prof. Gui Yonghao, steered the China Medical Advisory Board from 2007, and now Prof. Huang carries on the legacy. Long term partnership has resulted in shared achievements in neonatal care, enriched Social Impact Fellowship, and made possible our national accrediting National Neonatal Network Conference.

中國國家兒童醫學中心成員,承擔指導中國兒童醫療衛生政策制定的職責。復旦大學附屬兒科醫院同CMF的合作始於2006年。從2007開始,前院長桂永浩教授,擔任基金會中國醫療顧問委員會委員,現任榮譽委員。現由黃國英教授繼任,長期的合作夥伴關係促進了雙方在新生兒救治領域取得了巨大成就,也豐富了「智慧青年夏令營」的內容,並為CMF的「全國新生兒救治網絡大會」參會醫護人員提供國家級繼續教育認証。

SHANGHAI CHILDREN'S MEDICAL CENTER (SCMC)

上海兒童醫學中心



Since 1998, SCMC and CMF, (formerly Project HOPE Hong Kong until 2006) commenced multiple child health programs together under the leadership of former Chief Shen Xiao Ming and subsequent hospital chiefs. These include the Indigent Children's Fund, the Western Training Program, HIV Peer Education and original Neonatal Intensive Care Unit programs. SCMC is a member of the National Children's Medical Center and an important CMF Program Management Committee member.

同CMF (2006前Project HOPE Hong Kong, 2006年後CMF)的合作始於自1998年。在前任院長沈曉明先生和繼任院長們的支持下,共同開展了多個兒童健康項目;其中包括「貧困兒童大病救治」、「西部醫生培訓項目」、「愛滋病同伴教育項目」以及「新生兒重症監護室改擴建」。SCMC是國家兒童醫學中心的成員,也是CMF項目管理委員會的重要成員。

BEIJING CHILDREN'S HOSPITAL (BCH) 北京兒童醫院



A member of the National Children's Medical Center, BCH contribution has been significant since 2007. The late Prof. Fan Xun Mei served on CMF's China Medical Advisory Board, an architect behind the original Comprehensive Neonatal Healthcare Project, on which Every Baby Rescued is based. A key member of the Program Management Committee, BCH under Chief Li confirms policy alignment for Every Baby Rescued and will be a key partner for EBR implementation.

中國國家兒童醫學中心成員,同CMF的合作始於2007年。已故院長獎尋梅教授曾擔任CMF中國醫學顧問委員會委員,她是「新生兒救治綜合項目」的架構師,該項目是「中西部新生兒救治能力建設」項目的基礎。現院長倪鑫教授是EBR項目管理委員會的主要成員,為項目提供技術支持,並將成為項目實施的主要合作夥伴

GUANGZHOU WOMEN & CHILDREN'S MEDICAL CENTER (GWCMC)

廣州市婦女兒童醫療中心



As one of the few accredited Neonatal Resuscitation Program training institutions in China, GWCMC has been an important regional implementation partner for the Comprehensive Neonatal Healthcare Project since 2012. Dr. Zhou led the program to elevate neonatal care in Yunnan province for CMF and serves on CMF's Technical Advisory Committee.

作為中國稀有被認證的新生兒復甦培訓機構,廣州市婦女兒童醫療中心從2012年開始同基金會合作,為「新生兒救治綜合項目」提供技術支持。該院對基金會的支持,在新生兒科周偉主任的領導下促進了雲南省項目地新生兒衛生服務上了一個新台階,目前該院為基金會技術顧問委員會成員單位。

PROVINCIAL IMPLEMENTATION PARTNERS

With the important addition of the County Neonatal Care Unit program, with aim to reach deeper to remote and under resourced areas, CMF partners with leading provincial hospitals to provide on-the-ground technical support and lead doctor and nurse training.

SICHUAN PROVINCIAL MATERNITY AND CHILD HEALTH CARE HOSPITAL (SCMCH)

四州省婦幼保健院



Sichuan MCH first partnered with CMF in 2018 for the pilot of County Neonatal Care Unit program in Mianyang, Sichuan. Since then, training partnership for doctors and nurses has led to the development of neonatal care.

2018年開始同基金會合作,承擔四川省綿陽市縣級新生兒救治能力建設試點項目的培訓和技術支持,先後完成了四川省21個縣級項目醫院醫護人員培訓,促進了項目地新生兒衛生服務的發展。

省級技術支持醫院

兒童醫健基金會與中國大陸境內四家頂級兒童醫院合作,為農村地區的醫護人員提供 臨床和理論知識培訓,促進及提高欠發達地區的醫療水平。國內的頂級專家成為邊遠 地區醫護人員的導師,直接為項目醫院提供技術以及現場支持。

THE FIRST AFFILIATED HOSPITAL OF KUNMING MEDICAL UNIVERSITY (YDYY)

昆明醫科大學第一附屬 醫院



Yun Da Yi Yuan has served as trusted consul to CMF since 2012. As a result, CMF was able to map out the neonatal healthcare situation in Yunnan. Since then, YDYY medical experts have led benchmark studies in Yunnan for Every Baby Rescued program, and already provided provincial-level training for 6 county hospitals in Yunnan province.

自2012年開始,作為CMF值得信賴的伙伴,幫助基金會更好的掌握雲南省的新生兒醫療保健狀況。此後,昆明醫科大學第一附屬醫院同我們一起合作開展了雲南省「中西部新生兒救治能力建設」項目,現已為雲南省6家縣級醫院提供了新生兒專科培訓。

KUNMING CHILDREN'S HOSPITAL (ETYY) 昆明市兒童醫院



CMF partnered with Kunming Children's Hospital in 2020 to support the expansion of Every Baby Rescued's County Neonatal Care Unit program component. Together, we have benchmarked county program hospital sites to identify optimal program partners. As a provincial training hospital for Yunnan, ETYY will train doctors and nurses for the program's future expansion in Yunnan.

2020年開始同基金會合作,支持雲南省「中西部新生兒救治能力建設」項目的開展,與我們一同前往縣級項目醫院開展基線調查,以確定最佳項目醫院。作為雲南省培訓醫院,在未來,昆明兒童醫院將為該項目培訓更多的新牛兒醫牛和護士。

GUIYANG MATERNAL AND CHILD HEALTH CARE HOSPITAL (GYMCH) 貴陽市婦幼保健院



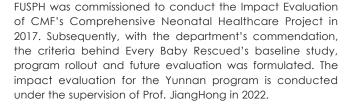
Guiyang Maternal and Child Health Hospital has been supporting the Children's Medical Foundation since 2009. GYMCH is currently the largest, most functional and most equipped hospital in Guizhou Province. Advanced tertiary first-class maternal and child health care hospital. In 2022 CMF and GYMCH cooperation to provide newborn care in the central and western regions of Guizhou Province. Capacity Building" to provide support to train more county-level neonatal medical staff and present the leading unit in the neonatal field in Guizhou Province.

貴陽市婦幼保健院2009年開始成為支持兒童醫健基金會的項目醫院,也目前是貴州省規模最大、功能最全、設備最先進的三級甲等婦幼保健院。2022年基金會與貴陽市婦幼保健醫院開展新的合作,為貴州省「中西部新生兒救治能力建設」提供支持,培養更多的縣級新生兒醫護人員已成為貴州省新生兒領域領頭單位。

IMPACT EVALUATION PARTNER PARTNERS

Aiming to reach deeper to remote under resourced areas, partners with leading university school of medicine and school of publich health to provide on-the-ground technical impact analysis of doctor and nurse training training results and feedback.

FUDAN UNIVERSITY SCHOOL OF PUBLIC HEALTH (FUSPH) 復旦大學公共衛生學院



2017年,復旦大學公共衛生學院受基金會委託開展貴州省新生兒綜合救治項目的終期評估。隨後,為「中西部新生兒救治能力建設」項目的基線調查、項目推廣和未來評估制定標準。並於2022年,由蔣 泓教授團隊對雲南新生兒綜合救治項目進行終期評估。



兒童醫健基金會與中國上海兩家頂級醫學院合作,為兩個主要建設項目進行項目評估。兩家頂級醫學院的教授團隊成為項目的基線調查、項目推廣和未來評估制定標準專家,直接為項目醫院提供技術以及現場支持。

SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE (SJTUSM)
上海交通大學醫學院



SJTUSM was commissioned to conduct the Impact Evaluation of CMF's Sichuan County Neonatal Care Unit Program Every Baby Rescued in 2022 under the supervision of Prof. Zhang ZhiRou.

Founded under joint jurisdiction of the Ministry of Education and the Shanghai municipal government, the century old SJTUSM thus ushers in a new era as highly praised institute by both foreign and Chinese experts.

CMF 四川縣新生兒護理中心項目 2022 年獲救嬰兒數量評估。 由教育部和上海市人民政府共建的百年交大醫學院,由此迎來了中外 專家高度評價的新時代。



MEETING SCMC & FUDAN CHIEFS

項目:與 SCMC 和復旦大學校長會面

To kick off the Year of the Rabbit, the CMF management team met with the Chiefs of Children's Hospital of Fudan and Shanghai Children's Medical Center.

The meetings confirmed that CMF's programmatic direction and alignment with child health policies are key to addressing the most urgent unmet needs in child health accessibility and equity.

新年伊始,CMF管理團隊與復旦大學兒童醫院和上海兒童醫學中心的負責人進行了會面。會議確認了CMF的項目方向以及與兒童健康政策的一致性,這對於解決兒童健康可及性和公平性方面最緊迫的未滿足需求至關重要。







JAN 2022 1月

EVERY BABY RESCUED PROGRESS BENCHMARK STUDIES TO DETERMINE NEED

項目:「中西部新生兒救治能力建設」進展-基準研究調查以確定需求

In 2022, CMF benchmarked 30 program sites in Yunnan and Guizhou provinces for need and program readiness.

In Yunnan, and upon the recommendation by the Yunnan Health Commission, a benchmark study team led by Kunming Medical University Hospital conducted a qualitative and quantitative assessment of 17 rural program sites in Nujiang, Lincang and Pu'er.

In Guizhou province, Guiyang Maternal Child Hospital led the benchmark study for 13 prospective hospital program sites in Zunyi and Tongren.

2022年7-11月期間,CMF在雲南和貴州的30個縣開展了基線調查,以確定各縣的需求。

根據雲南省衛生健康委員會的建議,由昆明醫科大學第一附屬醫院牽頭的基線調查組對怒江、臨滄、普洱三地的17個縣開展了基線調查,包括定性和定量評估。

在貴州省則由貴陽市婦幼 保健院牽頭對遵義、銅仁 和畢節三地13個縣開展 了極限調查。







JUL-NOV 2022年7至11月

PROGRAM HOSPITAL COMMENCEMENT

項目:醫院啟動

Within the 30 program sites benchmarked, 26 were ultimately selected. 11 new county Neonatal Care Units (CNCUs) commenced during 2022. These endeavors will notably extended child health care accessibility to previously underserved rural areas.

30 個基線調查的醫院中,有26 個被選定為項目醫院;其中11 個縣級新生兒救治中心 (CNCU) 將於 2022 年投入使用。這些努力將顯著提高項目地區兒童醫療保健服務的可及性。





PROGRAM HOSPITAL COMPLETION

項目: 項目醫院啟動

14 program hospitals completed their rigorous training in newborn intensive care to elevate and establish their hospital Neonatal Care Units and Critically-ill Rescue Centers. Completion immediately reduces preventable newborn death and brings equitable access to underprivileged communities served.

These include:

In Yunnan, 2 county hospitals in Dali and 4 in Zhaotong In Sichuan, 5 county hospitals in Liangshan and 3 in Dazhou

CMF's National Neonatal Network now comprises a total of 68 program hospitals with sustainable Neonatal (Intensive) Care Units that are fully integrated and the operational responsibility of the program hospital.

14家項目醫院完成了嚴格的新生兒重症監護培訓,提升並建立了醫院新生兒監護室和危重症 搶救中心。完成後立即減少可預防的新生兒死亡,並為所服務的貧困地區帶來公平的機會。

這些受益的項目的縣級醫院包括:

雲南:大理(2間)、昭通(4間)

四川:涼山彝族自治州(5間)、達州(3間)

基金會的國家新生兒網絡目前共有68 家項目醫院,擁有可持續的新生兒重症監護病房,這 些病房完全整合併由項目醫院負責運營。







Jul-Nov 2022 7至11月



PROGRAM: EVERY BABY RESCUED IN SICHUAN COMPLETED

項目: 四川「中西部新生兒救治能力建設」已完成

CMF's full hub and spoke model envisioned for Every Baby Rescued is complete in Sichuan province. Regional neonatal healthcare systems have been fortified with national and provincial medical training hospital support since 2003 from Shanghai Children's Medical Center and Sichuan Maternal and Child Health hospital. CMF's unique national, provincial, prefecture and county level structure enables long term support.

Fully sustainable, the network of 26 Neonatal (Intensive) Care Units are integrated into their respective hospitals and connected by the Mobile Emergency Response Unit referral system. Adhering to Neonatal Critically-ill Rescue Center guidelines, program hospital doctors and nurses receive continued capacity building through CMF's National Neonatal Network conferences.

CMF架構的"中心部新生兒救治能力建設項目的「中心+輻射」模式在四川省已經完成落地。自2003年以來,國家培訓醫院——上海兒童醫學中心和省級培訓醫院——四川省婦幼保健院的支持下,為區域新生兒醫療系統提供了強有力的支持。

CMF獨有的國家、省、地市州和縣四級新生兒救治網絡,對長期的發展支持提供了可能。

(四川省) 建立的由26家新生兒救治中心形成的網絡具有完全的可持續性,已經是各家醫院重要的組成部分,同時通過新生兒轉診系統相互連接。根據危重新生兒救治建設指南,項目醫院的醫生和護士通過CMF的「全國新生兒救治網絡會議」獲得持續的技能培養。



Mianyang Central Hospital – HUB with 6 spokes

Beichuan Qiang Autonomous County People's Hospital Jiangyou Maternity and Child Health Care Hospital Pingwu People's Hospital Santai Maternity and Child Health Care Hospital Youxian Maternity & Child Healthcare Hospital Zitona People's Hospital

Dazhou Second People's Hospital – HUB with 3 spokes

Dachuan People's Hospital Kaijiang Maternity and Child Health Care Hospital Xuanhan People's Hospital

Xichang People's Hospital – Hub with 5 spokes

Ganluo People's Hospital Jinyang People's Hospital Zhaojue People's Hospital Mianning People's Hospital Butuo People's Hospital

Ya'an People's Hospital – HUB with 2 spokes

Hanyuan People's Hospital Yucheng Maternity and Child Health Care Hospital

Bazhong Central Hospital – HUB with 5 spokes

Nanjiang Maternity and Child Health Care Hospital Bazhou Maternity and Child Health Care Hospital Tongjiang Maternity and Child Health Care Hospital Pingchang People's Hospital Enyang People's Hospital

線陽市中心醫院 (中心共6個輻)

北川羌族自治縣人民醫院 江油市婦幼保健院 平武縣人民醫院 三台縣婦幼保健院 遊仙區婦幼保健院 梓潼縣 人民醫院

達州市第二人民醫院(中心共3個輻)

達川區人民醫院 開江縣婦幼保健院 宣漢縣人民醫院

西昌市人民醫院 (中心共5個輻)

甘洛市人民醫院 金陽市人民醫院 昭覺人民醫院 冕寧市人民醫院 布拖人民醫院

雅安市人民醫院(中心共2個輻)

漢源市人民醫院 雨城區人民醫院

巴中市中心醫院(中心共5個輻)

南江縣婦幼保健院 巴州區婦幼保健院 通江縣婦幼保健院 平昌縣人民醫院 巴中市恩陽區人民醫院

PROGRAM: SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE COMMISSIONED FOR SICHUAN EVALUATION

項目:上海交通大學醫學院委託四川評估

Shanghai Jiao Tong University School of Medicine (SJTUSM) has been commissioned to conduct the Impact Evaluation for CMF's Sichuan County Neonatal Care Unit Program Every Baby Rescued. SJTUSM emphasizes global collaboration and provides international student programs, holding a significant position in medical education

Dr. Zhang's team specializes in public health management and planning, particularly on evaluating program outcomes and impact in urban and rural areas. Having worked on a previous communication project for the Yunnan Health Commision, the team is knowledgeable in Every Baby Rescued and program's intended impact.



上海交通大學醫學院(SJTUSM)受委託對 CMF的四川縣級新生兒救治單元項目進行影響評估。上海交通大學醫學院注重全球合作, 在醫學教育領域具有重要地位,並提供國際 學生項目。

張博士的團隊擁有公共衛生管理和規劃經驗,專門評估項目成果和對城鄉地區的影響。該團隊之前曾參與過雲南省衛健委的溝通項目,因此熟悉「中西部新生兒救治能力建設」項目以及預期的影響。



PROGRAM: FINAL EVALUATION OF COMPREHENSIVE NEONATAL HEALTHCARE PROJECT

項目:新生兒綜合救治項目終期評估 (CNHP)

Catalytic Philanthropic Effect

催化慈善效應

Input

Donated funding for each program hospital and region's medical training, equipment and healthcare worker cultivation.

投入

向每個項目醫院和地區捐贈資金,用於醫療培訓、新生兒設備(NICU、復甦、運送)和系統開發

Attention

The project activities attracted the attention from policy makers

關注

項目舉措吸引了政策制定 者的注意

Hospital Input

The hospitals invested in neonatal department and ICU construction or expansion through selffinancing and human resources commitment.

醫院投入

醫院透過自籌資金,將新生兒護理置於優先位置, 興建並擴大新生兒科和 ICU。



Conducted by Professor Jiang, Fudan University School of Public Health

由復旦大學公共衛生學院 蔣泓教授帶領實施

Evaluation results revealed that program inputs aligned with WHO's 6-point framework to strengthen neonatal health systems. These contributions spurred catalytic philanthropic input from policy makers and program hospitals.

This powerful combination significantly drove project hospital investment in essential facilities and Human Resources, triggering a multiplier effect of 9x (Lincang People's Hospital) to 64x (Liupanshui Maternal and Child Health Hospital), with an average 22x matching in neonatal equipment purchasing power.

By igniting the potential of rural doctors, nurses and remote program hospitals, health systems were transformed, ultimately improving neonatal health and neonatal health equity.



評估結果顯示 CNHP 的投入與世界衛生組織強化新生兒健康系統的六項框架相吻合。這些貢獻激發了決策者和項目醫院的慈善投入。這種強大的組合顯著推動了項目醫院對基本設施和人力資源的投入,引發了9倍(臨滄人民醫院)到64倍(六盤水婦幼保健院)的乘數效應,平均相當於新生兒設備購買力的22倍。透過發掘農村醫生、護士和偏遠項目醫院的潛力,新生兒衛生系統得到了改善,最終提高了新生兒健康和新生兒健康公平性。

INPUTS 投入

1. HEALTH FINANCING 衛生籌資

Funding for poverty relief, equipment purchase and training 提供貧困救助、設備採購和培訓的資金

2. HEALTH WORKFORCE 衛生人力

Training organized by CMF on primary service providers and in-hospital staffs; more neonatal health staff recruited in project hospitals CMF為基層服務提供者和項目醫院職員進行培訓;促進醫院引進更多新生兒醫護人員

3. HEALTH INFORMATION 衛生資訊

Establishing neonatal transport systems and critical care centers 建立新生兒轉運網絡和重症監護中心

4. HEALTH PRODUCTS & TECH 衛生產品和技術

CMF equipment donations to hospitals and training primary service providers CMF 向醫院和受培訓的基層服務供應方提供捐贈設備

5. HEALTH SERVICE 衛生服務

Trainers and primary service providers deliver services at home hospitals 師資和基層服務供應方在當地醫院提供服務

6. LEADERSHIP & GOVERNANCE 領導和治理

CMF and hospital management jointly oversee project implementation CMF和醫院管理層共同監督項目實施

"Aligning with WHO Health Systems Strengthening Framework"

"與世界衛生組織衛生系統保持一致加強框架"

OUTCOMES 結果



SDG 3 - GOOD HEALTH AND WELLBEING

- Strategic capacity building in quality neonatal healthcare improved neonatal health services
- Shifted neonatal death causes
- Reduced neonatal mortality



SDG 4 – QUALITY EDUCATION

- Vocational training improved neonatal capacity
- Improved gender equity for neonatal female doctors, nurses, and department directors



SDG 9 – INDUSTRY, INNOVATION AND INFRASTRUCTURE

- Establishment of neonatal critical care and emergency transport networks improved the responsiveness of health services
- Triggered initiation of neonatal infrastructure
- Strengthened exchanges between program hospitals and leading pediatric medical institutions



SDG 10 – REDUCED INEQUALITIES

 Increased utilization of neonatal care services for low-income families through poverty relief effort and increased access to healthcare



SDG 17 - PARTNERSHP FOR THE GOALS

- Facilitated public-private partnerships and catalyzed local government resource mobilization forneonatal healthcare sustainability
- Strengthened health system on neonatal health
- Improved neonatal health systems

SDG 3 - 良好健康與福祉

- 透過策略性提升高品質新生兒醫療保健的能力, 改善了新生兒健康服務
- 轉化新生兒死亡原因
- 降低了新生兒死亡率

SDG 4 - 優質教育

- 職業培訓提高了新生兒醫療保健的能力
- 提高新生兒科女醫生、護士和部門主任的培訓 性別平等

SDG 9 - 產業、創新及基礎建設

- 建立新生兒重症護理和提高緊急運輸網絡衛生 服務的反應能力
- 觸發了新生兒基礎設施的啟動
- 加強了項目醫院與領先的兒科醫療機構之間的 交流

SDG 10 - 減少不平等

• 讓低收入家庭受惠於扶貧措施,新生兒保健護理 服務的普及使用率增加

SDG 17 - 促進目標實現的夥伴關係

- 促進公用及私營合作夥伴關係,催化地方政府資源調動,實現新生兒保健的可持續性發展
- 於醫療體系中強化新生兒健康系統
- 改善新生兒健康衛生系統



IMPACT 影響

- IMPROVED NEONATAL HEALTH EQUITY
- IMPROVED NEONATAL HEALTH
- 改善新生兒健康公平
- 改善新生兒健康

"Children's Medical Foundation supports the Sustainable Development Goals."

兒童醫健基金會支持可持續發展目標

NUJIANG, YUNNAN PILOT IMPLEMENTATION

項目:雲南怒江傈僳族自治州新生兒救治能力建設項目開展

Following an invitation from the Yunnan Health Commission to explore the urgent needs of Nujiang, Yunnan in Dec 2021, CMF embarked on fulfilling our commitment to Nujiang, Yunnan. A benchmarking commenced in July, followed by a start with Lushui County Hospital as the first program hospital to participate in the "Remote and Urgent Action" program. Success of this program will lay the foundation for other minority regions faced with similar challenges.

The program was created to address the high newborn mortality, which is 8 times the national average in remote Gongshan county. The aim is to immediately reduce preventable newborn deaths in a region with challenging topography, ancient cultural practices and poor transport, and whereby over 92% of the populations are Lisu and minority peoples.

CMF's goal is to help build out equitable healthcare that's within the physical reach of every baby's parents. This program provides a promising solution for autonomous regions that otherwise would have been left behind. It is an honor for CMF, the only Overseas NGO working in this minority region.





2021年12月,應雲南省衛健委員會的邀請,CMF著手探討怒江的緊急需求,並開始實施我們擬定的怒江項目。2021年7月開展了基線調查,然後瀘水縣人民醫院成為首家針對「偏遠地區緊急行動」計劃的項目醫院。該項目將為CMF在其他面臨類似挑戰的少數民族地區採取行動奠定基礎。

該項目旨在應對偏遠地區如貢山縣新生兒死亡率高達全國平均水平的8倍,當地地形複雜、文化傳統古老且交通條件差,超過92%的人口是傈僳族和其他少數民族,減少當地可預防的新生兒死亡。

CMF的目標是幫助建立公平的醫療保健體系,使每位新生寶寶都能夠獲得實質性的醫療服務,本項目的經驗可以為少數民族地區提供解決方案。作為唯一被邀請在這個少數民族地區開展項目的境外非政府組織來說,CMF倍感榮幸。

JUL-DEC 2022 七至十二月

DEVELOPMENT PROGRAM:

VISIT TO DC CHILDREN'S NATIONAL HOSPITAL & CHILDREN'S HOSPITAL OF PHILADELPHIA

參觀哥倫比亞特區國家兒童醫院和費城兒童醫院

The team at Children's National Hospital in DC, home to the US's top ranked Neonatal Intensive Care Unit (NICU) for 6 years, hosted CMF for a visit and tour of the facility, including the helicopter referral system. The reunion with Mr. John Walsh, son of Dr. Bill Walsh, the founder of Project HOPE, CMF's predecessor, was especially meaningful, as was the opportunity to meet with Dr. Anisha Abraham, CMF Program Committee member and former faculty member of CUHK School of Public Health.

After many discussions with Dr. Shih-Shan Chen from Children's Hospital of Philadelphia and Dr. Soussan Ayubcha from Penn Medicine, we finally met in person, laying the groundwork for CHOP's Specialists in Cerebral Palsy to speak on prevention and treatment of children with the debilitating long-term disability, at CMF's National Neonatal Network Conference in 2023.

美國排名第一的新生兒重症監護室 (NICU) 團隊連續六年接待CMF參觀和參觀設施,包括直升機轉診系統。此次會議是與CMF前身Project HOPE創始人Bill Walsh博士之子John Walsh先生的重聚,極什有意義,此行有機會與CMF項目委員會委員、中大學院前任公共衛生會員Anisha Abraham 博士會面,意義非凡。

同費城兒童醫院的 Shih-Shan Chen 醫生和 Penn Medicine 的 Soussan Ayubcha 醫生多次在線討論後,我們終於見面了。為 CHOP 創傷中心團隊的神經專家,參加2023 年因疫情延後的CMF「全國新生兒救治網絡會議」,就「如何預防和治療兒童腦癱,避免長期殘疾腦癱」進行專題演講打下了基礎。



Dr. Shih-Shan Chen



Dr. Soussan Ayubcha





PROGRAM & DEVELOPMENT:

NEW PROGRAM & NEW PARTNERSHIP WITH CHINA PRIMARY HEALTHCARE FOUNDATION (CPHCF)

項目與發展:

與中國初級衛生保健基金會建立新的合作夥伴關係

WALKING WITH LOVE – EVERY BABY RESCUED PROGRAM 携愛同行——中西部新生兒救治能力建設項目

CMF is pleased to announce new partnership with China Primary Healthcare Foundation. One of China's largest national charitable organisations in the health sector, CPHCF is nationally known for their impactful work with local and multi-national healthcare corporations. CMF is honored to have established a new partnership, for which CMF serves as Technical Advisor for the "Walking with Love - Every Baby Rescued Program."

In 2022, Walking with Love – EBR's first program benefitted Weining County People's Hospital. Funded by China Merchants Foundation, Weining county is the organization's central government designated 1-1 support city.

Weining County is a remote area in Bijie prefecture, Guizhou, with high elevation and unusually large population of 1.3 million. Nearly three times the standard county population, Weining is dense with low GDP per capita at 25% below the national average

While there are 771 health facilities in Weining County, in total, only 18 pediatricians serve all the children and newborns in the county. Asphyxia is still the number one cause of newborn death, reflecting low level of newborn medical capability. Plagued by poor access to quality child healthcare, Weining was the perfect candidate for Walking with Love-EBR's inaugural program.











CMF 欣然宣佈與中國初級衛生保健基金會建立合作夥伴關係。作為中國衛生領域最大的國家級慈善組織之一,CPHCF 以其在與本地和跨國醫療公司合作方面產生的積極影響而聞名。 CMF 很榮幸能夠建立這一新的合作夥伴關係,CMF 將擔任「携愛同行——中西部新生兒救治能力建設」項目的技術顧問。

2022年,威寧縣婦幼保健院成為第一家「携愛同行——中西部新生兒救治能力建設」項目的項目醫院。該項目由中國招商局慈善基金會資助,威寧縣是該基金會「一對一」幫扶城市。

威寧縣地處偏遠、高海拔的貴州省畢節市,人口達130萬。威寧縣的人口幾乎是標準縣人口的 三倍,人均 GDP 較低,低於全國平均水平25%。儘管威寧縣有771家衛生設施,但總共只有 18名兒科醫生為全縣所有兒童和新生兒提供醫療服務。窒息仍然是新生兒死亡的主要原因之 一,反映了新生兒醫療水平不高。由於兒童醫療保健服務的不足,威寧成為「携愛同行—— 中西部新生兒救治能力建設」項目首個完美的項目候選地。

SEPT 2022 九月











EVENTS & FUNDRAISING:

6TH ANNUAL CHARITY GOLF TOURNAMENT

活動及籌款:第六屆高爾夫球慈善錦標賽

Owing to the generosity of The Clearwater Bay Golf & Country Club, CMF has been a partner of the "Community Outreach & Charity Programme" since 2017. The Club offered all-around support for running the event by managing the event operation, catering, venue arrangement, tournament management, and providing reduced green fee and golf cart rental, and beverages at the half-way house.

With support from Rusy and Purviz Shroff Charitable Foundation as Title Sponsor and the Patron for the Mrs. Purviz R. Shroff Ladies Champion Cup, the tournament was a success with intense competition and past champions fiercely defending their titles. Sixteen trophies (thank you, Town House!) and challenges were sought after, but the HKD\$500,000 Hole-in-One prize was left unclaimed again. Despite Covid-19 limitations, we enjoyed a fantastic day thanks to you and The Clearwater Bay Golf & Country Club.

On behalf of the babies and families, we are so grateful to our sponsors, Golf committee Chairman Kenny Ho, Meiji Bennett and committee members for their leadership for unprecedented support for CMF's golf charity golf event on May 26th, 2022.

兒童醫健基金會與清水灣鄉村俱樂部於5月26日聯手舉辦第六屆慈善高爾夫球賽,並吸引92名高爾夫球手及支持者參加,承蒙冠名贊助機構 Rusy and Purviz Shroff Charitable Foundation 以及多位善長的支持,是次活動為兒童醫健基金會在中國中西部落後地區發展的新生嬰兒醫療項目籌得港幣超過一百三十萬元善款。23隊高爾夫球手同場競技,爭奪由Town House 贊助共16個獎杯以及港幣\$500,000 一杆入洞挑戰賽獎金,但獎金再次落空。

兒童醫健基金會在疫情期間能夠將每年度最大籌款活動順利舉行實在非常幸運,亦致謝一眾贊助商、參與者以及 2022年高爾夫委員會聯合主席何祖光先生 、Meiji Bennett 和委員會成員的領導,讓一場18洞慈善錦標賽圓滿舉行,此屆活動成就全賴各善長聚首齊來的慷概捐助,讓我們於中國內地遍遠地區的醫療項目得以全力發展。

MAY 2022 五月



EVENTS & FUNDRAISING:

AS MAIN BENEFICIARY AT ITALIAN WOMEN'S ASSOCIATION CHARITY GATHERING

活動及籌款:

成為意大利婦女會十月慈善聚會指定受益者

Children's Medical Foundation (CMF) was named as main beneficiary at The Italian Women's Association, Hong Kong (IWA) throughout the special October 26th Close Hoarding Party gathering with all the IWA members, IWA board and the Counsul General of Italy, Mr. Carmelo Ficarra. Ms. Alessandra Bettiol, President at IWA, expressed strong and continuous support for CMF's Every Baby Rescued program, and in return CMF volunteered alongside other



IWA sponsors to fundraise for "IL MERCATINO Di IWA", the annual IWA Charity Market on November 12th at PMQ Central.

It was truly amazing for CMF to meet and witness so many Italian institutions and corporations' commitments to charities. We look forward to collaborating again next year.

兒童醫健基金會(CMF) 成為意大利婦女會(IWA) 10月26日晚餐會的指定受益機構,隨即引起在場會員的關注,讓各意大利公司和銀行界別等大機構更加深入認識CMF的項目工作。活動後IWA 董事會向兒童醫健基金會的「中西部新生兒救治能力建設」項目捐贈予以支持。

為感激意大利婦女會主席Alessandra Bettiol女士對兒童醫健基金會的鼎力相助,本會積極參與IWA 於中環PMQ元創方舉辦的 "IL MERCATINO Di IWA" 慈善市集,帶動了眾多贊助商及機構了解更多關於CMF的「中西部新生兒救治能力建設」項目。 感謝所有合作的團隊及11 月 12 日出席慈善市集的各大機構,您們熱心的幫助對我們極具支持力,在此呼籲各方來年繼續支持 CMF 的慈善活動。

OCT 2022 十至十一月



ONLINE EVENT & FUNDRASING:

GOOGLE PARTNERSHIP FOR RURAL HEALTH EQUITY

線上活動及籌款:

谷歌 - 農村衛生公平夥伴關係



Googlers expressed their compassion and generosity, responding to the Urgent Appeal for newborns in Nujiang and following the leadership of the incredible Ada, who led the campaign once again.

Despite the pandemic, Googlers made a significant impact online for the "Remote and Urgent Action" program.

儘管疫情肆虐,谷歌員工表達了他們的同情和慷慨,並在在網上對「偏遠地區緊急 行動」產生了重大影響。Google員工 Ada 再次領導了這項活動,響應了兒童醫健 基金會的緊急呼籲,以輓救怒江新生兒的生命。

NOV 2022 十一月





EVENTS & FUNDRAISING:

YOUNG PHILANTHROPISTS FROM TWOPRESENTS

活動及籌款:

TWOPRESENTS 兒童慈善家

Despite the hiatus from the traditional birthday party format, our young philanthropists found creative ways to celebrate their birthday and continued to generously donate their birthday gift money raised through TwoPresents. Almost all have supported for several years in a row, in an initiative to reduce waste, serve the community and most importantly, make a difference by giving a healthy start to less privileged children in neighbouring rural China.

Heartfelt thanks to our 2022 TwoPresents Heroes! Anais, Astrid, Claire, Noelle, Sana, Soha, Sheldon , Tania , Xander

兒童醫健基金會的小小支持者們將他們的生日禮物以捐款形式通過TwoPresents捐贈給了CMF,並來到CMF辦公室了解他們的捐款是如何救助中國偏遠地區弱勢新生兒以及如何改變世界。

衷心感謝 2022 TwoPresents 小英雄們 Anais, Astrid, Claire, Noelle, Sana, Soha, Sheldon, Tania, Xander

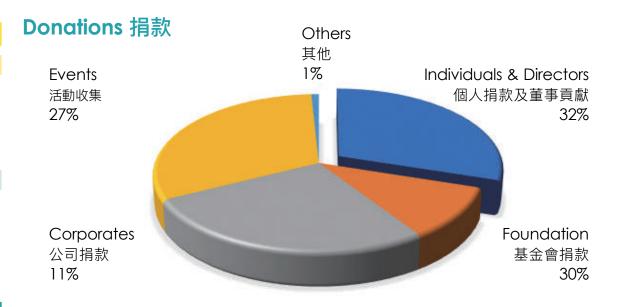
2022 FINANCIAL SUMMARY 2022 年財務摘要

STATEMENT OF INCOME	收益表	2022	2021
Income	收入	HK\$	HK\$
Donation	捐款	4,186,642	4,711,825
Employment Support Scheme subsidy	/「保就業」計劃補貼	21,600	0
Bank Interest Income	利息收入	14,157	1,377
Change in fair value of investment	投資市值變動收益	(118,795)	122,371
Exchange Gain	匯兌收益	0	20,443
Dividend income	股息收入	4,720	3,600
Other income	其他收入	0	954
Total Income	共計收入	4,108,324	4,860,570
Less: Expenditure	減少:支出		
Administration Expenditure	行政支出	838,064	801,089
Charitable Expenditure	慈善項目支出	3,858,119	2,908,843
Fundraising Activities Expenditure	籌款活動支出	691,130	845,984
Publicity Expenditure	公共關係及宣傳支出	80,798	118,831
Total Expenditure	共計支出	5,468,111	4,674,747
(Deficits)/Surplus For The Year	(虧絀)/盈餘	(1,359,787)	185,823
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION F	財務狀況表	2022	2021
Non-Current Assets	非流動資產	HK\$	HK\$
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	12,748	22,168
Long-term investment	長期資產	402,883	521,678
Current Assets	流動資產		
Prepayments and other receivables	預付款項及其他應收款	99,449	104,014
Cash and bank balances*	現金及銀行結存	7,115,554	8,342,561
Current Liabilities	流動負債		
Accruals	應計費用	19,000	19,000
Net Current Assets	淨流動資產	7,196,003	8,427,575
Net Assets	淨資產	7,611,634	8,971,421

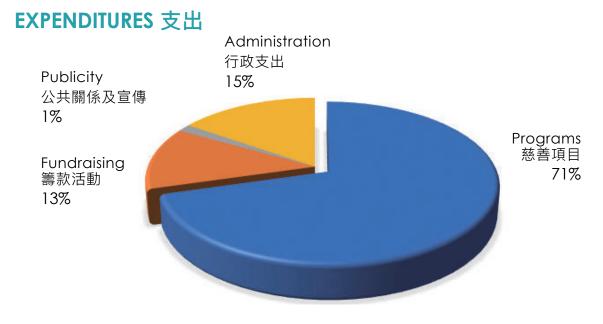
^{*38%} are Dedicated to Programs and 19% are Endowment Funds 其中38%為慈善項目;19%為資助

2022 FINANCIAL SUMMARY 2022 年財務摘要

DONATIONS	捐款	
Donations	捐款	HKD
Foundations	基金會捐款	30% 1,265,279
Corporates	公司捐款	11% 452,048
Events	活動收集	27% 1,135,579
Individuals & Directors	個人捐款及董事貢獻	32% 1,333,736
Total	總計	100% 4,186,642



EXPENDITURES	支出		
Expenditures	支出		HKD
Programs	慈善項目支出	71%	3,858,119
Fundraising	籌款活動支出	13%	691,130
Publicity	公共關係及宣傳支出	1%	80,798
Administration	行政支出	15%	838,064
Total	總計	100%	5,468,111





MAJOR DONORS 主要捐贈者

DIAMOND 鑽石

Rusy & Purviz Shroff Charitable Foundation

The Capital Group Companies Charitable Foundation KC Maritime Kings Bay Capital - Orinoco Foundation, Inc

Chou's Foundation - Ms. Viven Chou Chen Mr. Tung Chee Chen Mr. Alex Ng Mr. Terrance Philips Mr. Kenny Ho & Ms. Irene Wan Mr. Andrew Law

PLATINUM 約金

BNP Paribas Wealth Management Dr. Wilson Lee Ms. Nancy Lee

Gaw Capital
CSOP Asset Management Ltd.
Bentley Hong Kong – DCH
The Italian Women's Association
Melody Finance Limited
Mahasiri Chua Household

GOLD 黃金級

Mr. Peter Tung
Mr. Richard Chung
Mr. Tuan Lam
Mr. Vishal Tourani
Mr. Mathew Ginsburg
Mr. Calvin Chou

Mr. Michael Dorsher Mr. Howard Man Mr. Joseph Lee Ms. Ariel Ye

Value Partners Group Ltd.
Walkers (Hong Kong)
Toyo Mall Limited
Rothchild & Co.
Sullivan & Cromwell (Hong Kong) LLP
POAD Media Limited
Long Corridor Asset Management

Mr. Cheng Hye Cheah Mr. Nicolas Fu Ms. Grace Hung Ni Quiaque Lai

SILVER 銀級

Mr. Matthew Ma Mr. Harold La Ms. Winnie Kwan Ms. Ariel Ye Mr. C.T. Yip Ms. Teresa Yang Mr. Siu Hang Hui Ms. Kennis Fu Ms. Evita Wan Ms. Ann Hui

ACKNOWLEDGEMENTS 鳴謝

SUPPORTING ORGANIZATIONS 支持機構

Acker Wines

Arthur Samy Memorial Fund Bank of America Merrill Lynch

Benevity

Carret Private Capital Limited

Dwight Hall at Yale

Blue Insurance

Bonviviant & Bellavita

Capital International, Inc.

Central Smile

Charities Aid Foundation of America

Dept of Pediatrics, The Chinese University of Hong Kong

Dwight Hall at Yale

Fung (1906) Foundation

Givergy Inc.

Goldman Sachs Community Teamworks

Golf Digest HK Google LLC

Harvest Sky Enterprises Ltd.

Hashtag Legend

Hongkong Land HOME FUND Limited

HS Chau Foundation

iD8 Works Kaplink Ltd.

King & Wood Mallesons Orinoco Foundation Pfizer Hong Kong Prestique Limited Salesforce.com, Inc.

Search Investment Group

Shanghai Children's Health Foundation

Simatelex Charitable Foundation

SK Yee Medical Foundation

Sterling Enterprises

Suen Chi Sun Charitable Foundation

The American Club Hong Kong

The Clearwater Bay Golf & Country Club

The Zubin Foundation
Town House Hong Kong

TwoPresents Limited

William Po & Co.

Y.K. Pao School Shanghai

PRO BONO PARTNERS 無償服務夥伴

Ashurst LLP Clifford Chance Intertrust (HK) Ltd. Marks & Clerk

IN-KIND CONTRIBUTORS 物品或服務捐贈者

Organization / Company

Acker Wines ActiveKids Ltd.

Clutter to Cash HK

Lucie Chang Fine Arts Lucky Sole Limited

The Children's Museum of

Hong Kong

Town House Hong Kong PGA Youth Development

SPECIAL THANKS 特別鳴謝

Mr. Anand Shankar Mr. Andrew Bigbee Ms. Ada Au

Ms. Christine Chang

Mr. Colin Bennett

Mr. Daniel Shen Ms. Elisabeth Tang Ms. Emma Levv Mr. Eric Lee Ms. Janel Kok Ms. Joanne Liu

Mr. Johnny Scafidi

Ms. Katharina Koenig Ms. Katherine Lai Mr. Kenny Ho Dr. Liu Yunguo Ms. Loretta Szeto Ms. Miaomiao Shan Ms. Olivia Chang Ms. Romina Philips Mr. Sam Maltby Ms. Stephanie Lee Mr. Vincent Cheng

TWOPRESENTS CHAMPIONS 兒童慈善家

Anais Huang Astrid Cheng Claire Li Noelle Cho Sana Bijlani Soha Bijlani Sheldon Ng Tania Mirpuri Xander Lee

YOUNG AMBASSADORS SOCIETY 青少年大使社團

Miss Amanda Loi Miss Hazel Law Miss Ines Huang Miss Michelle Lau Miss Minii Kwon Miss Nicole Cheung Miss Winki Leung Mister Anson Kan Mister Anson Yip Mister Jerry Yip

Mister Malcolm Lang Mister Rahil Tourani Mister Sean Mann Mister Sebastian Huang

ACKNOWLEDGEMENTS 鳴謝



CMF FAMILY 兒童醫健基金會成員

BOARD OF DIRECTORS

董事會

Mr. Tung Chee Chen

Ms. Vivien Chou Chen

Mr. Alex Ng, Chairman & Chair, Finance &

Governance Committee

Mr. Kenneth Ho (from 16 Aug 2022)

Ms. Melissa Moi, Chair, Program Committee

Mr. Tony Hsu, Chair, Development &

Endowment

Mr. Terrance Philips

Ms. Sarina Mahasiri (Alternate Director)

Ms. Shirley Chiu (Alternate Director)

EMERITUS DIRECTORS

名譽董事

Mr. Edmund Tse, CMF Founder

Ms. Ariel Ye

Mr. Goran S. Malm, CMF Founder

Ms. Jeannie Cho Lee

Mr. Joseph Lee

Ms. Kristi McCombe

Mr. Normen Chen

Mr. Philip S. Carmichael

Ms. Teresa Yang

Ms. Thai MacDonald

Mr. TK Chiang

CHINA MEDICAL ADVISORY BOARD

中國醫療顧問委員會成員

Dr. Emily Chan Ying Yang – Ad Hoc

Sir Cvril Chantler

Dr. Du Li Zhong - Advisor

Prof. Fok Tai Fai

Prof. Low Chung Kai, Louis

Dr. Shoo Lee

Dr. Reginald Tsang

Dr. Betty Young

Dr. Gui Yong Hao – Emeritus

COMMITTEE MEMBERS

委員

Dr. Anisha Abraham

Mr. Frank Au

Mr. Colin Bennett

Ms. Meiji Bennett

Ms. Becky Chena

Mr. Francis Cheuna

Ms. Sarina Mahasiri

Ms. Jane Chiana

Ms. Shirley Chiu

Ms. Rita China

Mr. Kenny Ho

Mr. Terrance Philips

Mr. Cliff Huang

Ms. Winnie Kwan

Ms. Daisy Lam

Ms. Katherine Lai

Mr. Hans Liang

Mr. Bing Lin

Ms. Magi Lin

Mr. Sam Lin

Ms. Xing Lin

Mr. Tim Orgill

Ms. Jennifer Shen

Mr. Peter Tung

Mr. Tommy Wong

Mr. Matthew Yip

AMBASSADORS

兒童醫健基金會大使

CMF Ambassador

兒童醫健基金會大使:

Edith Chen

Save-A-Baby Ambassador

拯救寶寶大使:

Elieen Tung

Charity Golf Tournament Ambassador 慈善高爾夫球賽大使:

Ana R.

Venise Chan

PROGRAM MANAGEMENT COMMITTEE

項目管理委員會

Beijing Children's Hospital Fudan Children's Hospital

Shanahai Children's Medical Center

TECHNICAL ADVISORY COMMITTEE

技術顧問委員會

Dr. Chen Chao

Dr. Hei Mingyan

Dr. Sun Jianhua

Dr. 7hou Wei

Dr. Du Li Zhong

Dr. Li Liu

STAFF TEAM

職員團隊

Ms. Estella Huang Lung

Mr. Philip Leung (from 13 Jan to 2 Jun 2022)

Ms. Gloria Shum-Friedenberg (from 15 Sep 2022)

Ms. Li Guifang

Ms. Alessandra Lombardi (from 23 Sep 2022)

Ms. Huang Cheng

Mr. Jake Wong

Ms. Liu Jingru

Ms. Lv Yangwen

Mr. Pasu Yim

Ms. Penny Leung

PRO BONO TEAM

無償服務團隊

Ms. Olivia Chang - CTO

Mr. Robert Meeder - CMO

Ms. Christine Chang

Ms. Miaomiao Shan

Mrs. Romina Philips

JUNIOR PROFESSIONALS NETWORK CHAMPIONS

青年英才平臺

Dr. Alvin Hsu

Mr. Andrew Leong

Mr. Kenneth Kwona

Mr. Vincent Lai

Ms. Bixian Lin

Ms. Cindy Chen

Ms. Jaclyn Mak

Ms. Katie Wu

Ms. Kris Zhong Ms. Weixi Li

INTERNS

實習生

Chloe Chan

Chelsea Hwang

Jacqueline Chung

Max O'Brien

Valida Pau

EVENT VOLUNTEERS

活動志願者

Angel Yip

Cheung Hin You

Chiu Man Ting

Connie Kwok

Daisv Lam

Jaime Tapias

Jessie Chang

Katie Wong Paige Robinson

Rahil Tourani

Samantha Law

Sebastian Huang Shirley Cheuna

Shirley Lei

Tony Lam

Yoyo Ng



兒童醫健基金會

HONG KONG HEADQUARTERS SUITE 402, HUA QIN INTERNATIONAL BUILDING, 340 QUEEN'S ROAD CENTRAL, SHEUNG WAN, HONG KONG HONG KONG REGISTERED CHARITY #91/4554

CMF OVERSEAS NGO SICHUAN REP OFFICE 201, UNIT 1, BUILDING 31, NO. 618, MIDDLE SECTION OF QINGJIANG ROAD, Shizhong District, Leshan City, Sichuan Province SICHUAN OVERSEAS NGO #G1510000MCW09271XD

CMF OVERSEAS NGO YUNNAN REP OFFICE NO. 517, BUILDING B, 328 HUAN CHENG XI ROAD, XISHAN DISTRICT, KUNMING, YUNNAN PROVINCE YUNNAN OVERSEAS NGO #G1530000MCW054908E

PHONE (852) 2877 4118 FAX (852) 2525 0511

E-MAIL DONATE@CMF.ORG.HK FACEBOOK FACEBOOK.COM/CMF.HK

WEBSITE WWW.CMF.ORG.HK WECHAT CMFHK-Donate

香港基金會總部 香港上環皇后大道中340號 華秦國際大廈4樓402室

兒童醫健基金會有限公司 (中國香港) 四川代表處四川省樂山市市中區 青江路中段618號31棟1單元201

兒童醫健基金會有限公司 (中國香港) 雲南代表處雲南省昆明市 西山區環城西路328號B幢517號

電話 852) 2877 4118 傳真 (852) 2525 0511

電郵 DONATE@CMF.ORG.HK 臉書 FACEBOOK.COM/CMF.HK

網址 WWW.CMF.ORG.HK

微信公眾號 儿童医健基金会有限公司(中国香港)













